אינטערינעס פון דייטשען קייזערליכען הויף

א שפאַנענדער ראַמאַן, וואו עס ווערען אויפגעדעקט די דייטשיש־פרייסישער נרויזאַמקייטען און די מיליטאַריסטישע שטרעבונגען פון די יונקערס, וועלכע האָבען פאַראורזאַכט די יעצטיגע בלום־באַד.

פון עקס

(77־טע פאָרזעצונג)

קוים האָט סענטענאַן געוואָלט עפּעס וואָס ענטפערן, ווי שטיינבערג דער אַל טער קאַמערדיענער, האָט אָנגעמעלדעט דעם הערדן פאַן ביישאַפסווערדער, מאַדאַמע ריטער, האָט דעם זוהן מיט דעם לעה רער אָנגעקוקט מיט אַ שמייכעל.

—עס קומט אַלץ נעהנטער —"האָט זי געזאָגט — לאָמיר הערען וואָס ער ברייגנגען אונז. איך בלייב ביי מיינע בע־דיינונגען, און טרעט ניט צוריק ניט איין טריט, אַז זאָרך ווייל זעהן, וואָס מען וועט טהאָן נאָך מיין בעשטימטען — ניין! — ביישאַפסווערדער איז איינגעקומען מיט אַ זעהר ערנסטען פּנים. אַזן מיט גרויס נאַלאַנטקייט האָט ער געקושט די דאַמען האַנד.

— גנעדיגסטע — האָט ער געזאָגט — איך קום מיט דעם אויפטראַג, אייך צו דעם הער גראַף, אייער זוהן, נאָך אַמאָל צו לאַדען צו די מאַסקעראַדע, וואָס וועט אויף דעם אַלערהעכסטען בעפעהל אָבשליסען דעם קאַרנעוואַל, אין דעם אוועגר פונ'ם זיעבענטען פעברואַר, ביי די יעצטיגע פערהעלטנים, האָפט מען אַז איהר אַליין וועט איינזעהן אַז איהר האָט נאָר קיין אורזאַך ניט, נאָך אַמאָל אַבצו זאָגען!

— פון דעם הין־און־הער ריידעבץ ניט איך שוין מיער, ליעבער בישאָפס ווערער — האָט די דאַמע געענטפערט — מיינע בעדיינונגען האָב איך שוין לאַנג אָנגעבראַכט אין דעם אָרט וואו זיי גע־הערן, און איך גלויב, אַז עס איז איבע־לעך זיי דאָ צו ווייערהאַלען, זיינען די בעדיינונגען ערפילט וועלען מיר קומען, אויב ניין — ניט!

— איהר לאָנג מאַטער איך זיך דעם גראַף'ן אַריינצובריינגען אין דער אַבער אומזיסט! איינפלוסען, וואָס איז ניט מיין פליכט, צו אונטערזוכען פון וואָ נען זיי קומען. לאַזען דאָס ניט צו. פאַר מיר האָט מען אַבער ניט מעהר ווי פוס שע דיבורים. פערטרייטונגען און אַבליי־גענעסען — זאָל מען אַקאָרשט ניט מיי־נען זיך צו שפּיעלען מיט דאָס האַרץ פון אַ מוטער!

— איך בין גליקליך, גנעדיגסטע, וואָס איך בין אין שטאַנד מיט דעם פאַ־פּיער דאָ, צו בעזייטיגען אַלע אייערע קלאַ־גען און מענות, און מיט דאָס וואָס מיר איז עגדליך געלונגען, איך האָב אַ כאַל צו בריינגען צו אַן אבשלוס!

דערמיט האָט ער איהר דערלאַנגט אַ גרויסען פערזיכערונגסלאַטען קאַנווערט, און מאַדאַמע ריטער האָט עס צוגעכאַפּט מיט ביידע הענד, איהר שמחה איז געווען גרויס, אָבער זי האָט זיך איינגעהאַלטען, האַסטיג האָט זי געפעגט דאָס שריפט־שטיק און איז מיט די אויגען אריבערגע פלויגען דעם איהאַלט.

— מיין זוהן — האָט זי געזאָגט מיט בעוועגונג — אונזער וואונש איז ערפילט. פון 15טען פעברואַר אַן, ביזט די אפיציער אין דער גאַרדע! נאָט זאָל דיר געבען גליק און עהרע!

דערמיט האָט זי אַלעקסאַנדערן דער לאַנגט זיין פאַטענט. רייסווערענד אין מיט פונקעלדיגע אויגען האָט ער עס דורך געלעזען.

— וועט דער גראַף אויך פאַרגע־שטעלט ווערן אפיציעל פאַרן הויף וועז מיר וועלען ערשיינען, ווי איך האָב אַב־געמאַכט? — האָט די מוטער געפרעגט.

— אויך דאָס וועט געשען נאָך אייער וואונש, גנעדיגסטע, אַזוי באַלד ווי אין דער פּויזע וועט גענעבען ווערען דאָס צייכען אראַב צו נעהמען די מאַסקעס, וועט דער הער גראַף פאַרגעשטעלט ווע־רען פאַר די אַלערהעכסטע הערשאַפטען אַלס מיטגלידער פון דער אַרמעע. איהר זעהט, איהר האָט נאָר ניט מעהר איבער וואָס זיך צו בעקלאָגען.

— דען זייט אַזוי גוט, אַז ער־קלערט אין מיין נאָמען, אַז איך און מיין זוהן וועלען ערשיינען צו דער מאַסקע־ראַדע.

— ווילט איהר ניט, גנעדיגסטע, אַז געבען אין וואָס פאַר אַ מאַסטום איהר וועט ערשיינען? אונזער הער וועט גע־ווייס אייך וועלען דערקענען נאָך פאַר דער פּויזע.

— דאָס ווייס איך נאָך אַלץ ניט, מיין פריינד. עפּעס אַ מין פאַנטאַזיע מאַסטום וועט עס זיין. אָבער איך דייַנק, אַז פאַר אונזער הערן וועט זיין גענוג מיך צו דערקענען אין דעם שטערנבאַנד פון דיאַמאַנטען און פּערל, וואָס ער האָט מיר געשאַנקען צו מיין לעצטען גע־בורטס־טאָג, און וואָס איך וועל אין דעם אוועגד טראָגען, פאַר אַנדערן מאַכט ניט אויס אַז זיי וועלען מיר ניט דערקענען, איך וויל עס נאָר ניט!

— צו בעפעהל, גנעדיגסטע — און איהר, הער גראַף? בעהאַלט איהר אייער לעצטעס מאַסטום, אַדער איהר וועט ביי־טען? איך פרעג האָס אויך פון דעם זעל־בען גרונד.

— איך וועל ניט ענדערען דער האַמלעט פאַסט גוט צו מיין נעמשאַק!

— איך דאַנק אייך! — איך ווינש זיך גליק, גנעדיגע פרוי, אַז די זאַך איז ענדליך נעאַרדענט געוואָרען צו אַלעמען צופריעדענהייט!

מאַדאַמע ריטער, האָט זיך אויפגעהו־בען, און האָט דעם אַדיוטאַנטען געריפן די האַנד.

— זאָל אייער גוטעס געוויסען איין בעלויגען, פאַר דעם אַנטהייל וואָס איהו האָט גענומען אין דער זאַך. בישאָפס ווערדער — האָט זי געזאָגט — מיר אי אַפּט פאַרגעקומען. אין דאָס לעצטע יאָ אַז איהר זייט ניט דוקא איינער פון די וואָס זוכען מיין פאַרטהייל, אַזן דאָ איהר האָט זיך שוין נאָר אַבגעזאָגט פון אונזערע אַלטע פריינדשאַפט. האָב אַי אונרעכט געהאַט, דען פערגיס מיר!

— גנעדיגסטע פרוי — האָט בישאָפ ווערדער געזאָגט, איהר קוסטעדיג די האָב — דורך אַ נאַרישקייט, וואָס וועלען אַזן דער קאַמערער זיינען בענאַנגען, האָב איהר זיך אַבגעשראָקען. אַזן איהר האָב דורך דעם פערלאַרען אייער צוטרויען צו מיר אויך, די בעזייטערונג, וואָס די הע־רען האָבען אַרויס געצייגן, פאַר די נייע מאַנישע קונסט, וואָס איז אויסגעפונען גע־וואָרען אין פאַריז, איז געווען אַביסעלע צו היציג, אַזן דאָס האָט איהר פערדעב־טינט געמאַכט ביי אייך, איך מוז מודה זיין, דאָס איך האַלט אויך פיעל פון דעם איינפלוס וואָס מען האָט דערטרייבען דורך מאַנגעטישע קראַפט, אַזן איך בין אַיבער צייגט דערפון, אַבער איך בלייב ביי מיין אַנזיכט, אַז אַזאַ איינפלוס, קען נאָר גע־וויינען דער יענגער, וואָס האָט דעם פרייען ווילען, אַזן דעם פעסטען גלוי־בען אין דאָס: מיט געוואַלד קען מען דאָס ניט דערצווינגען, דאָס איז נאַרישקייט, אַזן איהר האָט גאַנץ רעכט געהאַט דאָס ניט צו צולאַזען.

אַבער דאָס זאָלט איהר וויסען, גנע־דיגסטע, אַז מיט די פערצעגערונג, פון דעם גראַפ'ס אַריינטרעטען אין דער אַר־מעע, האָב איך נישט צו טהון, איך האָב זיך געוויס ניט געשטעלט אַנטקעגען, אַזן אפילו די עריכטע דאַמע פון הויף ווי מען האָט ביז יעצט געגלויבט, אייך ניט! אַנטקעגען געשטעלט, האָבען זיך נור צוויי הויכע הערען פון דער מיליטער, וועלכע האַלטען נאָך פעסט, אַן פרעדריך דעם צווייטענס שטרענגע געזעצען. אַזן וועלכע האָבען זיך ערשט יעצט געלאָזט בויגען, דורך דעם פעסטען אַזן עגטשיידענעם וויילען פון זיינע מאַיעסטעט, אונזער הערן. —

— איך קען זיך דענקען, ווער די צוויי הויכקעשטעלטע הערן זיינען! אַזן אויב איהר ווילט בעוויזען אייער פריינד שאַפט צו אונז, בישאָפסווערדער, זאָלט איהר ווייטער אויך זעהן צו, אַרבייטען, נעגען זיינער פיינדליכע אַבזיכטען, אַזן צו דער רעכטער צייט, וועל איך אייך בראַנקען, הערמאַר! —

— איך האַלט זיך נאָך פעסט אַזן אונ־ער אַלטען בונד, גנעדיגע פרוי, וואָס מיר אַבען געשלאָסען, אין יענע צייט. ווען וגז האָט גערראַהט געפאַהר אַזן פער־כטונג!

מיט די ווערטער, האָט ער זיך מיט שמייכעל פערבויגט, אַזן איז אַרויס ון צימער.

גראַף אַלעקסאַנדער, וועלכער האָט דערלאַנגט זיין פאַטענט צו זיין לעהרער דורך צולעזען, איז אַ ווייַלע געשטאַנען פערטראַכטערהייט. אַזן נעקוקט אין דיאַ בלויזע לופט; פּלוצלונג, האָט ער זיך אויפגעגעבאַפּט ווי פון אַ שווערען חלום.

— געפינט איהר ניט וואונדערליך, מענטשען — האָט ער אויסגערופען — אַז דאָס וואָס נערעכטיגקייט, איינזעהע־ניס אַזן אַ פעטערליכע האַרץ, האָבען ניט געקענט צו שטאַנדע בריינגען אַ יאָהר לאַנג, האָט צושטאַנד געבראַכט איין לוט פינע מאַסקעראַדע? אין דאָס ניט זאַ דערבאַר אַזן קאַמיש, אַז אַנדערש האָט מען ניט געקענט בעצאָהלען אַ חוב פון אַכצעהן יאָהר, וואָס מען איז שולדיג מיין ערלויכטעס בלוט, סיידע אונטער לאַר־פען, אונטער פערקריפּעלונגען אַזן פערשטע לענגעש, אונטער משוגענע טענץ אַזן וויל דע מוזיק? ! מיר שיינט, אַז דאָס גאַנצע לעבען איז אַ פערשטעלענים, בלויז אַ פּראַ סע אַזן גראַבע מאַסקעראַדע, וואָס וועדט געשפּיעלט מיט אַ סעריעזען פּנים!...

(פאָרזעצונג פאָלגט)

היט זיך פון דעם הוסט

קויפט אַ 25 סענטיגע פלעשעל פון דר. מאַקע הוסט רפואה אַזן באַ־פרייט זיך פון דער געפאַהרליכער אַנ־שטעקונג וועלכע פיהרט צו קאָנסאַמפּ־שאַן אַזן לונגען אַנצינדונג.

אבסאָלוט נאַראַנטירט.

ווערט פאַריקויפט נאָר ביי:

Claude J. Halloran

קאַט רייט דראַגיסט

262 דאָנדעס סטריט וועסט קאָרנער סענטער עוועניו, טאָראָנטאָ.

טעלעפאָן עדלייד 1281.

ריכטיגע מעדיצין פאַר ביליגע פרייזען

מען מוז פריגען ביי דעם רוסישען הראָגיסט

ישראל ראָטהבאַרט

קאָר. דאָנדעס אַזן אָגוסטאַ עוו.

טעלעפאָן קאָלעדזש 208, נאַכט בעלל.

דר. ד. א. סיגעל

דענטיסט

פאַרנער דאָנדעס סטריט אַזן סאָע־דייוויז עוו. אפיס טעלעפאָן קאָלעדזש 6073 הויז טעלעפאָן קאָלעדזש 6937

דר. מ. פּיוויניק

דענטיסט

שטערעצלאַזע עקסטרעקשאַן פון צייהן קאָר. קווין אַזן סאָפּרייזע עוו. רום 2

טעלעפאָן אדרעלייד 4067

דר. בערנאַרד שאַפער

דענטיסט

האָט ערעפענט

אַ דענטיסט אפיס

אין 346 קאָלעדזש לעריס

אויבערן פּלייי האַוס טעאַטער.

טעלעפאָן קאָלעדזש 252

דר. פאַומאַן

דענטיסט

האָט זיין

דענטיסט אפיס

אויפ'ן קאָרנער מיקאַל אַזן דאָנדעס סט. איבער דער דאָמיניאָן באַנק.

טעלעפאָן קאָלעדזש 7732.

אברהם קאָהען

באַריסטערס

נאַטאַרי פּאַבליק קאָמישיאָנערס

א. א. ק.

Sun Life Building
60 Victoria Street
Main 2684

אברהם קאָהען נאָרט 267

סעמיועל קאָהען דזשאַנקשאַן 1545

כלוין חזן וולאַדאַווסקי

איז אָנגעשטעלט, ריין אַזן פאַרזיכטיג

אַלס מוהל

אַזן אַלס מסדר קדושין

אַלע עלטערען פון קינדער זאָלען דאָס נעהמען אין אַכטונג דאָס וויל דאָס איז אין זייער איינענעם כענעפיט. קאָנסולטי לייט קענען פיר אויר רופען אויף זייערע שמחות.

וואוהנונג 62 בראַנזוויק עוועניו, אַזן

טעלעפאָן קאָלעדזש 1076

פיר אַריטע אומזאָנסט.

מלחמה גיעענדיגט נעדיינקט

חזן קאַפּלאַנס

שיפּס קאַנטאַר

וואו איהר ווערט בעהאַנדעלט פריינדליך אין דאַיעל, איהר בעקומט אויך אַלע סאָרטען אינשורונגס פון די שטאַרקסטע קאָמפּאַניעס. מיר פאַרקויפען אויך די ריכטיגע

וויקטאָר וויקטאָראַלאַס

מיט די שעהנסטע רעקאָרדס.

חזן קאַפּלאַנס

נאָמען איז די בעסטע נאַראַנטי פאַר צו־פריעדענהייט

קאַנטאָר 297 קווין סט., טעל. אדלייד 239 וואוינונג 73 בראַנזוויק עוו. טעל. מאַל־ערזיש 4149.

מוהלשאַפט אַזן סידור קדושין נעהמען איך אַן ווי אומער.

חזן מאַנאַוויטש

מוהל מומחה אַזן מסדר קדושין

איך בעט אַלע פאַמיליי ריידער, וועל־כע באַלאַנגען מיט מיר אַזן פרייד אויף אַזיראַעל, פאַרס אויף דזשוייקאַבס, היבען אַדענדליך אַזן אַלע אידען פון מיקאַל שוהל שטעבערס אַזן סיט האַלדערס אַזן אַלע אידען פון פאַראַנטאַ, פאַרגעסט ניט צו מי רופען אַזן מאַנאַוויטש צו אייערע שמחות. איך פאַרשפּרעך אַזן נאַראַנ־זיר די בעסטע צופריעדענהייט. וועז נאָס בעגעס אייך מיט אַ ברית מעג עס זיין אַזן הויז אַדער אַזן אַבי וועלכען האַס־זיטאַל אַזן סיטי אויף פאַראַנטאַ וועל איך נס אַטענדען מיט דאַנק.

אַרזיע פאַוטיוו נאָנע אומזיסט.

איך נעהם אייך אַזן קאָנטרי זאָרדערס.

ריכטיגע בעהאַנדלונג אַזן אַטענשאַן.

פאַרגעסט ניט מיין אַדרעס:

רעזי. א. י. מאַנאַוויץ 233 בעוועדלי סט.

מיין טעלעפאָן נומער איז קאָל. 2033.

פאַטראַניי"ט די אייגענע אידישע יונגע קלינינג קאָמפּאַניע

מיר אַטענדען צו אַלערהאַנד מויז, געקאַרי, אַזיפעס אַזן סמאָר קלינינג. כעפּמע אַרבייט צו די בילינגסטע פּרייזען. מיר מאַכען אַנטקעגען מאַנאַליך אַזן יעהר־ליך. 10 טעראַלי סטריט. טעלעפאָן אדרעלייד 8087.

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST

אינטערינעס פון דייטשען קייזערליכען הויף

א שפאַנענדער ראַמאַן, וואו עס ווערען אויפגעדעקט די דייטשיש־פרייסישער נרויזאַמקייטען און די מיליטאַריסטישע שטרעבונגען פון די יונקערס, וועלכע האָבען פאַראורזאַכט די יעצטיגע בלום־באַד.

פון עקס

(77־טע פאָרזעצונג)

קוים האָט סענטענאַן געוואָלט עפּעס וואָס ענטפערן, ווי שטיינבערג דער אַל טער קאַמערדיענער, האָט אָנגעמעלדעט דעם הערדן פאַן ביישאַפסווערדער, מאַדאַ־מע ריטער, האָט דעם זוהן מיט דעם לעה רער אָנגעקוקט מיט אַ שמייכעל.

—עס קומט אַלץ נעהנטער —"האָט זי געזאָגט — לאָמיר הערען וואָס ער ברייגנגען אונז. איך בלייב ביי מיינע בע־דיינונגען, און טרעט ניט צוריק ניט איין טריט, אַז זאָרך ווייל זעהן, וואָס מען וועט טהאָן נאָך מיין בעשטימטען — ניין! —

ביישאַפסווערדער איז איינגעקומען מיט אַ זעהר ערנסטען פּנים. אַזן מיט גרויס נאַלאַנטקייט האָט ער געקושט די דאַמען האַנד.

— גנעדיגסטע — האָט ער געזאָגט — איך קום מיט דעם אויפטראַג, אייך צו דעם הער גראַף, אייער זוהן, נאָך אַמאָל צו לאַדען צו די מאַסקעראַדע, וואָס וועט אויף דעם אַלערהעכסטען בעפעהל אָבשליסען דעם קאַרנעוואַל, אין דעם אוועגר פונ'ם זיעבענטען פעברואַר, ביי די יעצטיגע פערהעלטנים, האָפט מען אַז איהר אַליין וועט איינזעהן אַז איהר האָט נאָר קיין אורזאַך ניט, נאָך אַמאָל אַבצו זאָגען!

— פון דעם הין־און־הער ריידעבץ ניט איך שוין מיער, ליעבער בישאָפס ווערער — האָט די דאַמע געענטפערט — מיינע בעדיינונגען האָב איך שוין לאַנג אָנגעבראַכט אין דעם אָרט וואו זיי גע־הערן, און איך גלויב, אַז עס איז איבע־לעך זיי דאָ צו ווייערהאַלען, זיינען די בעדיינונגען ערפילט וועלען מיר קומען, אויב ניין — ניט!

— איהר לאַנג מאַטער איך זיך דעם גראַף'ן אַריינצובריינגען אין דער אַבער אומזיסט! איינפלוסען, וואָס איז ניט מיין פליכט, צו אונטערזוכען פון וואָ נען זיי קומען. לאַזען דאָס ניט צו. פאַר מיר האָט מען אַבער ניט מעהר ווי פוס שע דיבורים. פערטרייטונגען און אַבליי־גענעסען — זאָל מען אַקאָרשט ניט מיי־נען זיך צו שפּיעלען מיט דאָס האַרץ פון אַ מוטער!

— איך בין גליקליך, גנעדיגסטע, וואָס איך בין אין שטאַנד מיט דעם פאַ־פּיער דאָ, צו בעזייטיגען אַלע אייערע קלאַ־גען און מענות, אַזן מיט דאָס וואָס מיר איז עגדליך געלונגען, איך האָב אַ כאַל צו בריינגען צו אַן אבשלוס!

דערמיט האָט ער איהר דערלאַנגט אַ גרויסען פערזיכערונגסלאַטען קאַנווערט, און מאַדאַמע ריטער האָט עס צוגעכאַפּט מיט ביידע הענד, איהר שמחה איז געווען גרויס, אָבער זי האָט זיך איינגעהאַלטען, האַסטיג האָט זי געפעגט דאָס שריפט־שטיק און איז מיט די אויגען אריבערגע פלויגען דעם איהאַלט.

— מיין זוהן — האָט זי געזאָגט מיט בעוועגונג — אונזער וואונש איז ערפילט. פון 15טען פעברואַר אַן, ביזט די אפיציער אין דער גאַרדע! נאָט זאָל דיר געבען גליק און עהרע!

דערמיט האָט זי אַלעקסאַנדערן דער לאַנגט זיין פאַטענט. רייסווערענד אין מיט פונקעלדיגע אויגען האָט ער עס דורך געלעזען.

— וועט דער גראַף אויך פאַרגע־שטעלט ווערן אפיציעל פאַרן הויף וועז מיר וועלען ערשיינען, ווי איך האָב אַב־געמאַכט? — האָט די מוטער געפרעגט.

— אויך דאָס וועט געשען נאָך אייער וואונש, גנעדיגסטע, אַזוי באַלד ווי אין דער פּויזע וועט גענעבען ווערען דאָס צייכען אראַב צו נעהמען די מאַסקעס, וועט דער הער גראַף פאַרגעשטעלט ווע־רען פאַר די אַלערהעכסטע הערשאַפטען אַלס מיטגלידער פון דער אַרמעע. איהר זעהט, איהר האָט נאָר ניט מעהר איבער וואָס זיך צו בעקלאָגען.

— דען זייט אַזוי גוט, אַזן ער־קלערט אין מיין נאָמען, אַז איך און מיין זוהן וועלען ערשיינען צו דער מאַסקע־ראַדע.

— ווילט איהר ניט, גנעדיגסטע, אַז געבען אין וואָס פאַר אַ מאַסטום איהר וועט ערשיינען? אונזער הער וועט גע־ווייס אייך וועלען דערקענען נאָך פאַר דער פּויזע.

— דאָס ווייס איך נאָך אַלץ ניט, מיין פריינד. עפּעס אַ מין פאַנטאַזיע מאַסטום וועט עס זיין. אָבער איך דייַנק, אַז פאַר אונזער הערן וועט זיין גענוג מיך צו דערקענען אין דעם שטערנבאַנד פון דיאַמאַנטען און פּערל, וואָס ער האָט מיר געשאַנקען צו מיין לעצטען גע־בורטס־טאָג, און וואָס איך וועל אין דעם אוועגד טראָגען, פאַר אַנדערן מאַכט ניט אויס אַז זיי וועלען מיר ניט דערקענען, איך וויל עס נאָר ניט!

— צו בעפעהל, גנעדיגסטע — אַזן איהר, הער גראַף? בעהאַלט איהר אייער לעצטעס מאַסטום, אַדער איהר וועט ביי־טען? איך פרעג האָס אויך פון דעם זעל־בען גרונד.

— איך וועל ניט ענדערען דער האַמלעט פאַסט גוט צו מיין נעמשאַק!

— איך דאַנק אייך! — איך ווינש זיך גליק, גנעדיגע פרוי, אַז די זאַך איז ענדליך געאַרדענט געוואָרען צו אַלעמען צופריעדענהייט!

מאַדאַמע ריטער, האָט זיך אויפגעהו־בען, און האָט דעם אַדיוטאַנטען געריפן די האַנד.

— זאָל אייער גוטעס געוויסען איין בעלויגען, פאַר דעם אַנטהייל וואָס איהו האָט גענומען אין דער זאַך.

— גנעדיגסטע — האָט זי געזאָגט — מיר אי אַפּט פאַרגעקומען. אין דאָס לעצטע יאָ אַז איהר זייט ניט דוקא איינער פון די וואָס זוכען מיין פאַרטהייל, אַזן דאָ איהר האָט זיך שוין נאָר אַבגעזאָגט פון אונזערע אַלטע פריינדשאַפט. האָב אַי אונרעכט געהאַט, דען פערגיס מיר!

— גנעדיגסטע פרוי — האָט בישאָפ ווערדער געזאָגט, איהר קוסטעדיג די האָב — דורך אַ נאַרישקייט, וואָס וועלען אַזן דער קאַמערער זיינען בענאַנגען, האָב איהר זיך אַבגעשראָקען. אַזן איהר האָב דורך דעם פערלאַרען אייער צוטרויען צו מיר אויך, די בעזייטערונג, וואָס די הע־רען האָבען אַרויס געצייגן, פאַר די נייע מאַנישע קונסט, וואָס איז אויסגעפונען גע־וואָרען אין פאַריז, איז געווען אַביסעלע צו היציג, אַזן דאָס האָט איהר פערדעב־טינט געמאַכט ביי אייך, איך מוז מודה זיין, דאָס איך האַלט אויך פיעל פון דעם איינפלוס וואָס מען האָט דערטרייבען דורך מאַנגעטישע קראַפט, אַזן איך בין אַיבער צייגט דערפון, אַבער איך בלייב ביי מיין אַנזיכט, אַז אַזאַ איינפלוס, קען נאָר גע־וויינען דער יענגער, וואָס האָט דעם פרייען ווילען, אַזן דעם פעסטען גלוי־בען אין דאָס: מיט געוואַלד קען מען דאָס ניט דערצווינגען, דאָס איז נאַרישקייט, אַזן איהר האָט גאַנץ רעכט געהאַט דאָס ניט צו צולאַזען.

אַבער דאָס זאָלט איהר וויסען, גנע־דיגסטע, אַז מיט די פערצעגערונג, פון דעם גראַפ'ס אַריינטרעטען אין דער אַר־מעע, האָב איך נישט צו טהון, איך האָב זיך געוויס ניט געשטעלט אַנטקעגען, אַזן אפילו די עריכטע דאַמע פון הויף ווי מען האָט ביז יעצט געגלויבט, אייך ניט! אַנטקעגען געשטעלט, האָבען זיך נור צוויי הויכע הערען פון דער מיליטער, וועלכע האַלטען נאָך פעסט, אַן פרעדריך דעם צווייטענס שטרענגע געזעצען. אַזן וועלכע האָבען זיך ערשט יעצט געלאָזט בויגען, דורך דעם פעסטען אַזן עגטשיידענעם וויילען פון זיינע מאַיעסטעט, אונזער הערן. —

— איך קען זיך דענקען, ווער די צוויי הויכקעשטעלטע הערן זיינען! אַזן אויב איהר ווילט בעוויזען אייער פריינד שאַפט צו אונז, בישאָפסווערדער, זאָלט איהר ווייטער אויך זעהן צו, אַרבייטען, נעגען זיינער פיינדליכע אַבזיכטען, אַזן צו דער רעכטער צייט, וועל איך אייך בראַנקען, הערמאַר! —

— איך האַלט זיך נאָך פעסט אַזן אונ־ער אַלטען בונד, גנעדיגע פרוי, וואָס מיר אַבען געשלאָסען, אין יענע צייט. ווען וגז האָט גערראַהט געפאַהר אַזן פער־כטונג!

מיט די ווערטער, האָט ער זיך מיט שמייכעל פערבויגט, אַזן איז אַרויס ון צימער.

גראַף אַלעקסאַנדער, וועלכער האָט דערלאַנגט זיין פאַטענט צו זיין לעהרער דורך צולעזען, איז אַ ווייַלע געשטאַנען פערטראַכטערהייט. אַזן נעקוקט אין דיאַ בלויזע לופט; פּלוצלונג, האָט ער זיך אויפגעגעבאַפּט ווי פון אַ שווערען חלום.

— געפינט איהר ניט וואונדערליך, מענטשען — האָט ער אויסגערופען — אַז דאָס וואָס נערעכטיגקייט, איינזעהע־ניס אַזן אַ פעטערליכע האַרץ, האָבען ניט געקענט צו שטאַנדע בריינגען אַ יאָהר לאַנג, האָט צושטאַנד געבראַכט איין לוט פינע מאַסקעראַדע? אין דאָס ניט זאַ דערבאַר אַזן קאַמיש, אַז אַנדערש האָט מען ניט געקענט בעצאָהלען אַ חוב פון אַכצעהן יאָהר, וואָס מען איז שולדיג מיין ערלויכטעס בלוט, סיידע אונטער לאַר־פען, אונטער פערקריפּעלונגען אַזן פערשטע לענגעש, אונטער משוגענע טענץ אַזן וויל דע מוזיק? ! מיר שיינט, אַז דאָס גאַנצע לעבען איז אַ פערשטעלענים, בלויז אַ פּראַ סע אַזן גראַבע מאַסקעראַדע, וואָס וועדט געשפּיעלט מיט אַ סעריעזען פּנים!...

(פאָרזעצונג פאָלגט)

ארבייטער פערלאַנגען

פערלאַנגט זאָפאָרט

מיידלאַך צו אַרבייטען ביי מיליטער קאַוטס

עד. דוש. העקבערען אַזן קאָ.

50 יאָרק סטריט

3661 12 5

פאַרלאַנגט פינישערס אַזן קענוועס ביי סטער צו מעגער קאַוטס סטעדי אַר־נאַכפרעגען מר היימאַן 191 דזשאַהן סטריט

3658_12_5

פאַרלאַנגט אַ מיידעל פאַר לייכטע הויז אַרבייט, גוטע ווייַדזשעס ביי אַ קליינע פאַמיליע. נאַכפרעגען מיסעס קאָהען 97 האָלאַנד עוועניו.

3685 12 8

אַן אַנשטענדיגע פרוי אַ וואַרטאַרין זוכט אַ פּלאַץ ביי קינדערלעכע קינדער, קען קאָכען אַזן באַקען, בעסטע צופריעדענ־הייט, זיך וועגען אַזן מרס פאַסקאַל 101 דיאַרסי סטריט.

3684 12 9

פערלאַנגט שניידער פאַר מענס קאַס טום קאַוטס, אויך שניידערקעס. נאַכפרע־גען 201 באַטהורסט סטריט

3678 12

עקספּיריענסד פינישערס, אויך עקספּיריענסד אָפּעריטאָרס, אַ לייניגע מאַכער אַזן אָפּעריטאָר צו פּעדער לאַפּעלס פערלאַנגט. נאַכפרעגען אינטערנעשאָנעל טייליאַרינג 115 קינג איסט.

3680 12 5

אַ גוטע גלעדענגהייט, ערשטע קלאַס סטאַק אַדער אַהן סטאַק, נאַראַנטירט צו מאַכען אַ שעהנעס לעבען. אַזן סייוועז עגלר. איינגעטרייטער פּלאַץ 9 יאָהר־אורזאַכע קען ניט אַטענדען.

3683 12 4

פּוידסט קלאַס סיעם פּרעסער אַזן הער אָפּעריטאָרס פערלאַנגט סטעדי אַר־בייט. נאַכפרעגען 187 יאָנג סטריט פּייטאָאַס אבסטערו.

3692

ביזנעס שאַנסען

רייזערס צו פיקסען

רייזערס קלינגלאַך געשאַרפט פון עקספּערטען! 1 גיעלעס, 35 סענט אַ דאָזען עווער רעדי 25 סענט, שיקט צו אַלבערט קינג ערזיר קאָמפּאַניע 180 באַטהורסט סטריט טאָראָנטאָ, טעלעפאָן אדעלייד 153.

אייער אַלט באַקאַנטער פּיינטער אַזן פּייפּערהענגער שלמה שאַפּירא וואָס וואוינט אין 60 נעפאָאַ סטריט מאַכט יעצט די בעסטע אַרבייט אַזן ביליג אַזן גוט. טע־לעפאָן קאָלעדזש 2102.

3528—12—20

דער פּייפּערהענגער!

איך מאַך בעקאַנט דאָס איך בעהאָב אַן יעצט אַרבייט פּייפּערינג אַזן פּיינטינג צו ביליגע פּרייזען. צופריעדענהייט גאַראַנ־טירט. ב. שאַפּירא, 231 בעוועדלי סט. טעלעפאָן קאָלעדזש 7573.

3361—12—8

פאַרניסעס פיקסען.

מיר מאַכען נייע דעקער אַזן מיר פיקסען אַלטע. פאַרניסעס, געפיקסט אַז ביליגע פּרייזען. נאַכפרעגען בלום אַזן קאָ. 115 עליזאַבעטה סטריט, טעלעפאָן מיין 2571.

3511—12—20

דעקער פיקסען

אַזן נייע דעקער. סלייט, שינדעל, גראַוועל אַזן פּייפּער. ביליגע פּרייזען גאַראַנטירט אויך קאַרפּעטער אַרבייט. ס. מאַנהיים קאָ. 130 יוראָן סט. טעלעפאָן קאָלעדזש 3859

3484—12—18

האַמילטאָנער אידען

אויפמערקזאַם

צוליעב מאַנגעל אין פּלאַץ, אַזן אום צו קענען בעסער אַזן בעקוועמער אַטענדען אונזערע קאַסטומער סיי אין סטאָר סיי אין אַפּיס, בין איך געווען געצוואונגען צו פערגרעסע־רען

מיין סטאָר אַזן איך דעם אַפּיס.

דער אַפּיס עפינט זיך יעצט אין דער נעקסטער בילדינג אין פּארק סטריט. אין דעם נייען אַפּיס נעפינט זיך יעצט אַ גרויסער אויסוואַהל פון אַר־דישע ביכער, ראָמאַנען, דיסקע־נערס מעטאַדעס, הומאָר, דראַמאַס, חומשים, סידורים תנ"כ, א. ד. נ. די אַלע ביכער ווערן יעצט פערקויפט מיט 25 ביז 50 סענט ביליגער ווי עס קאָסט האַלסייל.

אַחוץ דעם בין איך יעצט ווי אימער בעאַמער אייך צו דיענען, פיר מע־רידזש לייסענס, סיטיזען פּייפּערס, פאַספּאָרטען אויספילען, איינשוועדען אירענד וועלכען דאָקומענט, אַזן אויך דער איינציגער פערטרעטער פון אַלע אידישע צייטונגען, פון האַמילטאָן ברענטפאָרד, סענט קעטהרינס, קיטש־נער, וועלאַנד, לאָנדאָן אַזן אומגע־נענד.

אייער,

James L. SHEKTER
York & Parke St.
Phone 5416 Hamilton

צו פערענטען

פאַרלאַנגט אַזן אַ שטענדיגען יונגערמאַן צו דינגען אַ רום מיט אַלע קאָנווייניעס ביי אַנ־שטענדיגע פאַר פאַלס זיך ווענדען 179 גרענדזש עוו.

3617—12—6)

צו פאַרדענטען אַ שעהנע פאַרנישע רום נייע פאַרניטשער, פריש דעקאָריטער אַלע בעקוועמליכקייטען, סטעם הייצע עעקסקריש אַזן טעלעפאָן, טעלעפאָנירט קאָלעדזש 4235

3662_12_5

צו פאַרדענטען אַ פלעט פון 3 רומס מיט אַלע קאָנווייניענס צו אַ קאַפּעל אַזן אויך אַזן דאָ אַ טעלעפאָן. נאַכפרעגען 76 מיידזשאַר סטריט

3671_12_5

צו פאַרדענטען אַ פאַרנישד רום ביי אַ אַנשטענדיגע פאַמיליע אַ טעלעפאָן מיט אַלע קאָנווייניענס. נאַכפרעגען 164 גרייס סטריט, נעבען קאָלעדזש קאָר ליין, דער טעלעפאָנירט קאָלעדזש 5619

3672_12_5

צו פאַרדיגגען אַ הויז 91 עדוואַרד סטריט, 6 רומס, קאָנווייניענס, 16 דאָ־לאַר אַ חודש. נאַכפרעגען 95 עדוואַרד סטריט.

צו פאַרדיגגען אַ הויז אַן 131 עלי־זאַבעט, אַ סטאָר מיט 5 רומס אַזן אַלע באַקוועמליכקייטען 30 אַ חודש, נאָכ־פרעגען 34 סיסעל סטריט

3691

פאַרלאָרען אַ מאַפּע אַזן אַדפעלאָס געפעל דינסטאָג נאַכט. קיים באַל פון די פריידע אַף איזראַעל. אַ רויטע פּוקס מופּטע אויב עמיצער האָט עס גענומען דורך אַ מיסטעקע האָט עס גענומען דורך אַ מאַנאַטאָ אַזן 56 עליס סטריט. באַלוינונג אויב פאַרלאַנגט

3690 12 8

געלד פאַרלאָרען

דינסטאָג ביינאַכט פאַרלאָרען צווי־שען מעקאָל אַזן יוניווערסיטי אַזן קער־האָל סטריט ביי 5 דאָלאַר. דער געפינער וועט האָבען אַ מ